



ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 34 zák. č. 523/2004 Z. z.
o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších úprav
medzi:

Objednávateľ: Bratislavský samosprávny kraj
IČO: 36063606
DIČ: 2021608369
Sídlo: Sabinovská 16, P.O.BOX 106, 820 05 Bratislava
Zastúpený: Ing. Pavol Frešo (predseda)
Číslo účtu:
(ďalej aj ako „BSK“)

a

Vykonávateľ: ABBY ART, s.r.o.
IČO: 35789085
DIČ: SK2020256887
Sídlo: Gemerská 2, Bratislava 821 02
Zastúpený: Ing. Jana Vachová, konateľka
Číslo účtu:
(ďalej len vykonávateľ)

Táto zmluva upravuje vzájomné záväzky zmluvných strán, spoluprácu a propagáciu pri realizácii kultúrneho podujatia „Obliehanie Bratislavy Napoleonom“ (ďalej aj ako „Podujatie“), definovaného v čl. I a čl. II tejto zmluvy.

I.

Preambula

Podujatie „Obliehanie Bratislavy Napoleonom“ je kultúrne, spoločenské a osvetovo vzdelávacie podujatie, ktoré prostredníctvom rekonštrukcie reálnych vojenských operácií v Sade Janka Kráľa v Bratislave pripomína a prezentuje skutočné historické udalosti z obdobia obliehania Bratislavy vojskami cisára Napoleona. Ide o podujatie s medzinárodnou účasťou, ktorého sa zúčastňujú partneri (účinkujúci) zo Slovenska, Čiech, Maďarska, Rakúska, Talianska a Francúzska. Podujatie patrí medzi hlavné programy kultúrneho leta Bratislavského samosprávneho kraja a tradične sa koná pod záštitou predsedu Bratislavského samosprávneho kraja.



II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán o vzájomnej spolupráci a propagácii pri realizácii kultúrneho podujatia „Obliehanie Bratislavy Napoleonom“. Podujatie organizuje vykonávateľ v priestoroch Sadu Janka Kráľa v Bratislave v termíne 21. - 23. 6. 2013. Popis Podujatia tvorí prílohu č. 1 a program Podujatia tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy, pričom prílohy č. 1 a č. 2 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V spojitosti s realizáciou Podujatia sa vykonávateľ zaväzuje zabezpečiť propagáciu objednávateľa spôsobom a v rozsahu uvedenom v čl. III tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi za vykonanú propagáciu odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy.

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

A/ Vykonávateľ sa v rámci realizácie a propagácie Podujatia zaväzuje:

1. realizovať propagovanie objednávateľa v nadväznosti na článok II. tejto zmluvy pre objednávateľa nasledovným spôsobom:
 - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste erb objednávateľa v priestoroch, kde sa bude podujatie konať,
 - b) uviesť objednávateľa ako partnera podujatia vo všetkých printových a mediálnych výstupoch, pri akejkoľvek propagácii podujatia v rozhlase, televízii, tlači, v tlačových a iných informačných správach a pod.,
 - c) zrealizovať outdoorovú a printovú kampaň - umiestnenie erbu objednávateľa na:
 - billboardy v počte 21 ks,
 - plagáty A1 v počte 150 ks, umiestnených v Bratislave,
 - bulletin v náklade 5000 ks, distribuovaný na stredných školách Bratislavského kraja,
 - d) zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi poverenými osobami, ktorými sú: za objednávateľa Lukáš Dobrocký (vedúci oddelenia komunikácie Úradu BSK) a za vykonávateľa Jana Vachová (konateľka),
2. zachovať vizualizáciu erbu objednávateľa, farbu a typ písma v súlade s dizajn manuálom, dodaným zo strany objednávateľa,
3. zabezpečiť dramaturgiu podujatia,
4. zabezpečiť realizáciu podujatia (produkcia, organizácia, technická realizácia),
5. zabezpečiť účasť spolupracujúcich partnerov – účinkujúcich,
6. vo svojom mene a na svoju zodpovednosť zabezpečiť využívanie verejného priestranstva v Sade J. Kráľa v Bratislave počas celého podujatia a zabezpečiť a pripraviť miesto podujatia, a po skončení podujatia toto miesto riadne odovzdať,
7. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia,



B/ Objednávateľ sa zaväzuje:

1. dodať vykonávateľovi podklady potrebné na propagáciu, najneskoršie do troch dní od účinnosti tejto zmluvy (erb, dizajn manuál v elektronickej podobe),
2. odsúhlasiť bez zbytočného odkladu realizačné riešenie zvolenej propagácie s vykonávateľom.

Zmluvné strany berú na vedomie, že vykonávateľ má výlučné práva na realizáciu Podujatia. Prehlásenie o výlučných právach vykonávateľa na organizovanie Podujatia tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

IV.

Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá odmena vykonávateľovi za vykonanie predmetu zmluvy je 24.000,-EUR (s DPH), slovom: dvadsaťštyri tisíc EUR.
2. Objednávateľ uhradí dohodnutú odmenu za realizáciu predmetu zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry, vystavenej vykonávateľom nasledovne:
 - a) Vykonávateľ vystaví zálohovú faktúru na sumu 20.000,- EUR (s DPH) do 5 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy so splatnosťou 10 dní od dňa doručenia objednávateľovi
 - b) Vykonávateľ vystaví zúčtovaciu faktúru so splatnosťou 10 dní najneskôr do troch mesiacov od dátumu úhrady zálohovej faktúry objednávateľom. V prípade, že bude záloha poskytnutá dňa 1.10.2013, alebo po tomto dátume, vystaví vykonávateľ zúčtovaciu faktúru do 30.11.2013.
3. Súčasťou zúčtovacej faktúry bude písomný protokol o realizácii predmetu zmluvy v zmysle čl. II a III tejto zmluvy, podpísaný poverenými osobami.
4. Osobou, poverenou za objednávateľa podpísať písomný protokol o realizácii predmetu zmluvy je Mgr. Rastislav Šenkirik (oddelenie kultúry Úradu BSK) a za vykonávateľa Ing. Jana Vachová (konateľka).
5. V prípade ak faktúra nebude spĺňať všetky zákonom stanovené podmienky a náležitosti, alebo v nej budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude spĺňať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je toto dôvod na odmietnutie faktúry zo strany objednávateľa a jej vrátenie na prepracovanie. Lehota splatnosti začne plynúť až dňom doručenia faktúry bez chýb a nedostatkov.
6. Objednávateľom uhradené finančné prostriedky, nepoužíte v súlade s touto zmluvou, vráti vykonávateľ bezodkladne na účet objednávateľa, uvedený v tejto zmluve..
7. V prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany vykonávateľa si môže uplatniť objednávateľ zmluvnú pokutu vo výške preukázateľne vynaložených nákladov,



spojených s prípravou a realizáciou tejto zmluvy. V prípade, že vykonávateľ riadne a bezchybne nezúčtuje objednávateľom poskytnutú zálohu v dohodnutom termíne podľa ods.2, písm. b) tohto článku, má objednávateľ právo účtovať si za každý deň omeškania poplatok z omeškania vo výške 0,1 % z poskytnutej zálohy.

8. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa podujatie špecifikované v článku II tejto zmluvy neuskutoční, je vykonávateľ povinný poskytnutú zálohu v plnej výške vrátiť na účet objednávateľa objednávateľovi do 5 dní od vyzvania zo strany objednávateľa.

V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých po podpise objednávateľ dostane štyri rovnopisy a vykonávateľ dva.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len formou písomného dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že objednávateľ, alebo vykonávateľ nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu objednávateľ, alebo vykonávateľ od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými predpismi.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
6. Vykonávateľ berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke objednávateľa (BSK) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
7. Každá zo zmluvných strán znáša samostatne náklady spojené s plnením tejto zmluvy.



8. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včas všetky potrebné podklady, presné a úplné informácie a poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť, aby boli objektívne schopné plniť svoje záväzky, vyplývajúce z tejto zmluvy.
9. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

Prílohy:

- Č. 1: Ubránili sme sa – Obliehanie Bratislavy Napoleonom/popis podujatia
- Č. 2: Program podujatia
- Č. 3: Prehlásenie agentúry ABBY ART, s.r.o. o výlučných autorských právach na organizovanie programu „Ubránili sme sa – Obliehanie Bratislavy Napoleonom“

V Bratislave dňa:

za vykonávateľa
Ing. Jana Vachová
konateľka

za objednávateľa
Ing. Pavol Frešo
predseda BSK